Speak volumes

/'spik 'valjumz/

İdioms & Phrases | C1 · İleri | Deyim

Çok şey anlatmak, manidar olmak.

TANIM

Speak volumes = communicate a great deal without words = söz söylemeden çok şey anlatan bir durum/davranış.

Türkçe: Çok şey anlatmak.

ÖRNEK CÜMLELER

“Her silence spoke volumes.”

“The empty stadium spoke volumes about the team's falling popularity.”

İpucu / Tüyo

Speak volumes (about) = say a great deal without words = kelimelere gerek duymadan çok şey anlatmak.

MİNİ TEST

'His expression spoke volumes.' ne anlama gelir?

A) Çok uzun konuştu
B) İfadesi kendi başına çok şey anlattı
C) Sesli konuştu
D) Hiçbir şey söylemedi

Cevap: B) İfadesi kendi başına çok şey anlattı — Speak volumes = say a great deal without words = söz söylenmeden çok şey anlatan bir hâl/durum.